



神奇树屋

MAGIC TREE HOUSE



〔美〕玛丽·波·奥斯本 / 著

〔美〕萨尔·莫多卡 / 绘

舒杭丽 / 译

致敬北极熊



SPM

南方出版传媒
新世纪出版社



12

致敬北极熊

[美] 玛丽·波·奥斯本 / 著

[美] 萨尔·莫多卡 / 绘

舒杭丽 / 译



SPM

南方出版传媒
新世纪出版社
· 广州 ·

This translation published by arrangement with Random House
Children's Books, a division of Penguin Random House LLC.
Magic Tree House® is a registered trademark of Mary Pope Osborne,
used under license.
ALL RIGHTS RESERVED



“企鹅”及相关标识是企鹅兰登集团已经注册或尚未注册的商标，未经允许不得擅用。
凡封底无企鹅防伪标识版本均属未经授权之非法版本。

版权合同登记 图字：19-2018-101 号

图书在版编目 (CIP) 数据

神奇树屋 ⑫. 致敬北极熊 / (美) 玛丽·波·奥斯本著;
(美) 萨尔·莫多卡绘; 舒杭丽译. — 广州: 新世纪出
版社, 2018. 12

ISBN 978-7-5583-1604-3

I. ①神… II. ①玛… ②萨… ③舒… III. ①儿童故
事—作品集—美国—现代 IV. ①I712.85

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2018) 第 251534 号

神奇树屋 ⑫ · 致敬北极熊

Shenqi Shu Wu ⑫ · Zhijing Beijixiong

出 版 人: 姚丹林
责任编辑: 秦文剑 黄诗棋
责任技编: 王 维

出版发行: 新世纪出版社
(广州市大沙头四马路 10 号)

经 销:	全国新华书店	开 本:	32 开
印 刷:	北京嘉业印刷厂	字 数:	50 千
规 格:	889mm × 1194mm	印 次:	2018 年 12 月第 1 次印刷
印 张:	2.5		
版 次:	2018 年 12 月第 1 版		
定 价:	16.00 元		

质量监督电话: 020-83797655 购书咨询电话: 020-83781537

目 录

第一章 是真的吗	01
第二章 夜里的嚎叫	11
第三章 走喽	17
第四章 冰屋	23
第五章 你跑不掉啦	31
第六章 会飞的熊	37
第七章 灵魂之光	43
第八章 谜题破解了	49
第九章 哦，不，还有一个	55
第十章 图书馆大师	65



第一章

是真的吗



“啾呜——” 敞开着的窗户外面传来了奇怪的声音。

杰克在黑暗中睁开了眼睛。

那个声音又来了。“啾呜——”

杰克坐起身来，打开灯，戴上眼镜。然后从桌子上抓起一支手电筒，照向窗外。

一只雪白的猫头鹰正站在树枝上。

“啾呜——” 猫头鹰又叫了声。它那两只黄色的大眼睛直勾勾地盯着杰克。

“它想说什么呢？” 杰克想，“难道它也是一个信号，就像曾经出现的那只长腿兔子和汤氏瞪羚一样？”

在杰克和安妮最近两次的探险中，那只长腿兔子和汤氏瞪羚曾经带领他们找到了神奇树屋。

“啾呜——”

“等一下。” 杰克对猫头鹰说，“我去叫安妮。”

杰克的妹妹安妮似乎总是能听懂飞禽走兽说的话。

杰克跳下床，急匆匆地跑到安妮的房间。此时安妮睡得正香。





杰克摇醒了安妮。

“怎么了？”安妮问。

“快来我房间，”杰克低声说，“仙女摩根好像又给我们发信号了。”

安妮一下子从床上跳起来，跟着杰克进了房间。

杰克把安妮领到窗口。那只雪白的猫头鹰还在那里。

“呜呜——”猫头鹰叫了一声，然后展开白色的翅膀飞进黑色的夜空中。

“它要我们到树林去。”安妮说。

“我也这么觉得。”杰克说，“我们穿好衣服楼下见。”

“不，不行，它说要立刻出发，就现在。”安妮说，“我们就穿睡衣去吧。”

“可我得穿上运动鞋。”杰克说。

“好吧，那我也穿上，我们楼下见。”安妮说。

杰克穿好运动鞋，把笔记本塞进背包，然后他拿起手电筒，蹑手蹑脚地下楼了。

安妮已经等在大门口了。他们悄悄地溜出门外。



夜晚的空气很温暖。飞蛾绕着门廊的灯光舞蹈。

“这样穿真别扭，”杰克说，“我还是回去把衣服换上吧。”

“不行，”安妮说，“猫头鹰叫我们立刻出发。”

她跳下门廊，朝漆黑的院子外跑去。

杰克心里嘟囔道：“安妮怎么会知道猫头鹰说了什么呢？”

尽管如此，杰克还是跟着安妮跑了出去，他可不想一个人留在家里。

他们顺着街道一路往前跑，月光照亮了他们脚下的路。当他们走进蛙溪树林时，杰克把手电筒打开。

手电筒的光照出了树影和摇曳的树枝。

杰克和安妮走在树林里，紧紧地跟着对方。

“呜呜——”

杰克吓得跳了起来。

“是那只白色的猫头鹰，”安妮说，“它应该就在附近。”

“这树林真吓人。”杰克说。





“就是，”安妮说，“黑黢黢的，都不像我们的树林了。”

突然，猫头鹰拍打着翅膀朝他们飞过来。

“啊！”安妮惊叫了一声。

杰克赶紧举起手电筒往天上照去，他照到猫头鹰落在了一根树枝上——旁边正好是神奇树屋。

树屋的窗口，正站着那位迷人的图书管理员——仙女摩根。她长长的白发在手电筒的光照下闪闪发亮。

“你们好啊，”仙女摩根用亲切而温柔的声音说，“快上来吧。”

杰克打着手电筒找到了绳梯，然后和安妮一起爬上了树屋。

仙女摩根手里握着三个卷轴，每个卷轴里都有一个已经被杰克和安妮破解了的谜底。

“你们已经在海洋、美国西部和非洲草原破解了三个谜题。”仙女摩根说，“现在，你们准备好开始下一次旅行了吗？”

“准备好了！”杰克和安妮齐声说道。



仙女摩根从长袍里拿出第四个卷轴递给安妮。

“我们破解这个谜题之后，就可以成为图书馆大师了吗？”安妮问道。

“然后，我们就可以穿越时空，帮你收集书籍了吗？”杰克紧接着问。

“差不多吧……”仙女摩根回答。

杰克还没来得及问仙女摩根“差不多”是什么意思，仙女摩根就递给他一本书，说：“这是给你们做参考的。”

杰克和安妮看了看书名：《北极探险》。

“哇，北极！”安妮惊叹道。

“北极？”杰克转过身来问仙女摩根，“是真的吗？”

“当然是，”仙女摩根说，“你们快出发吧。”

安妮指着封面，说：“请带我们去这个地方。”

“等……等一下……我们会冻死在那里的。”杰克急忙说。

“别担心，”仙女摩根说，“我会派人去接你们的。”

起风了。



“接我们？谁来接我们？”杰克问。

“啾鸣——”猫头鹰叫道。

还没等仙女摩根回答，树屋就开始旋转起来，越转越快。

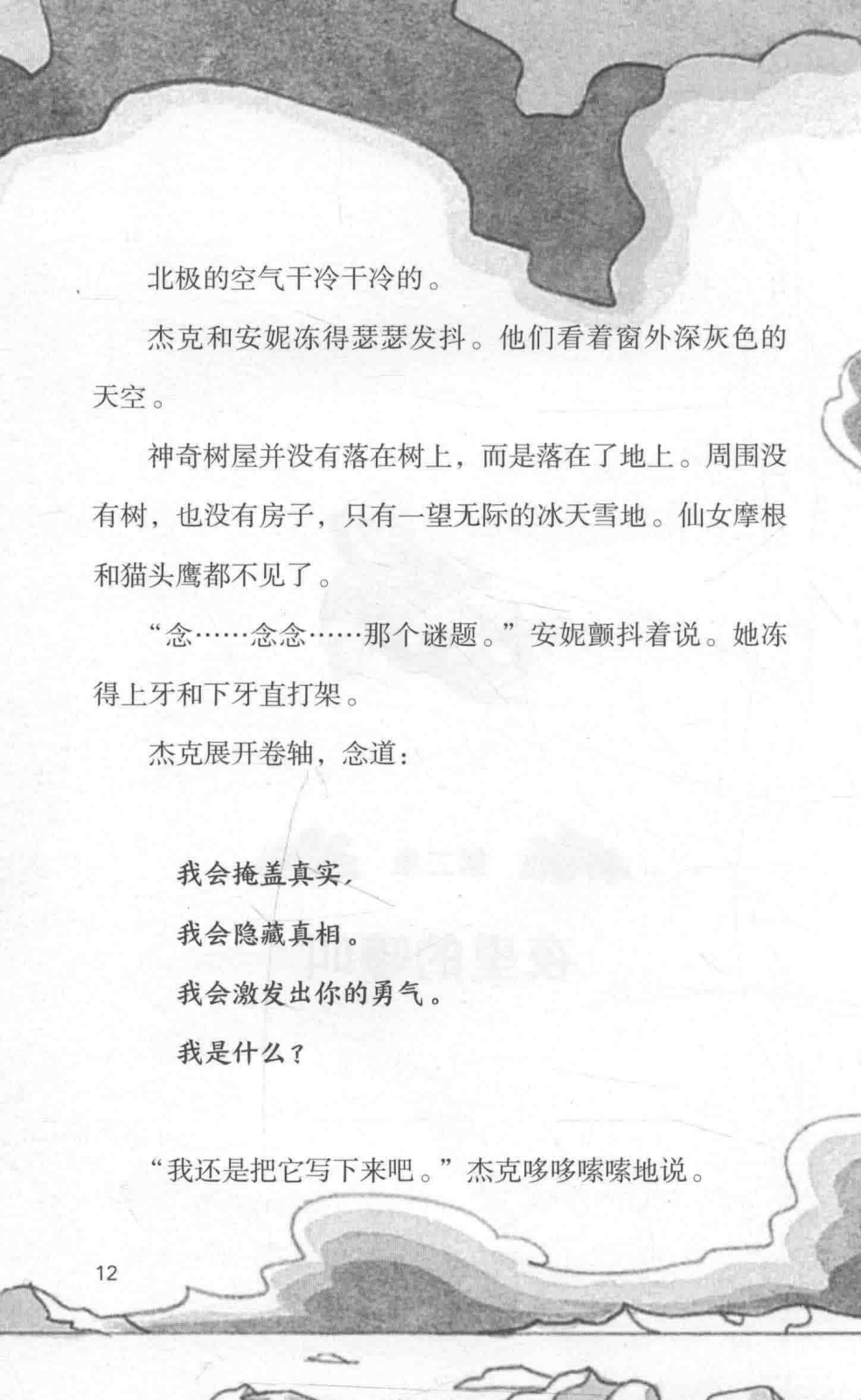
然后，一切都静止了。

完完全全地静止不动了。



第二章

夜里的嚎叫



北极的空气干冷干冷的。

杰克和安妮冻得瑟瑟发抖。他们看着窗外深灰色的天空。

神奇树屋并没有落在树上，而是落在了地上。周围没有树，也没有房子，只有一望无际的冰天雪地。仙女摩根和猫头鹰都不见了。

“念……念念……那个谜题。”安妮颤抖着说。她冻得上牙和下牙直打架。

杰克展开卷轴，念道：

我会掩盖真实，

我会隐藏真相。

我会激发出你的勇气。

我是什么？

“我还是把它写下来吧。”杰克哆哆嗦嗦地说。

